



## I. HAJDÚSÁMSONI ÍZEK FESZTIVÁLJA

2015. JÚLIUS 25-26.

EPRESKERTI RENDEZVÉNYTÉR



### 2015. JÚLIUS 25. SZOMBAT

- 8:00 Rákóczi emlék kerékpártúra, Főzőverseny
- 10:00 Ünnepest megnyitó, köszöntőt mond Antal Szabolcs polgármester
- 10.40 „Szomszédolás” Nyíradony Hajdúhadház Hajdúsámson művészeti csoportjai
- 11.50 Bakator Zenekar
- 12.50 Debreceni Művész Társulat (mulatós zene)
- 13.20 Szabó Gabriella és Szabó Veronika ének (helyi fellépők)
- 13.40 Farkas duó ének (helyi fellépők)
- 14.00 Fourtissimo (A dal döntősei)
- 14.45 Carmen TSE Hipp-Hopp
- 15.00 Főző és pálinka verseny eredményhirdetés
- 15.30 Történelmi Korok Hagyományörző Egyesülete
- 16.00 Védnöki köszöntők  
TASÓ LÁSZLÓ közlekedéspolitikáért felelős államtitkár és  
PAJNA ZOLTÁN Hajdú-Bihar megyei Közgyűlés Elnöke
- 16.30 Poisoned Roses (helyi együttes)
- 17.00 Control Dance (Erdélyi Tánc Együttes), Zumba
- 18.00 Eredményhirdetés (Év sportolója, Konyhakert verseny)
- 18.15 Eagle Linedance TEAM Country és Linedance Tánc Show
- 18.30 Tombola
- 19.00 Dumaszház: Orosz György
- 19.40 Yep (helyi együttes)
- 20.30 Irigy Hónaljmirigy
- 21.15 Tűzijáték

### KÍSÉRŐ PROGRAMOK

- Kézművesek utcája:  
Helyi termelők kiállítása
- Népi iparművészek
- Esernyő kiállítás
- Népi játékok
- Fonott kosaras körhinta
- Gumicsúszda
- Ugráló vár
- Relax sátor
- Vendéglátó egységek



Szervezők: Hajdúsámson Város Önkormányzata, Ef-Na Bt. Petőfi Sándor Városi Könyvtár, Közművelődési és Múzeális Intézmény

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!



### 2015. JÚLIUS 26. VASÁRNAP

- 8.00 Mozdulj Sámson! Futóverseny
- 9.00 Sakk verseny
- 9.30 Labdarúgás Fesztivál Kupa
- 10.00 C típusú kettes fogathajtó verseny
- 12.30 Baranta bemutató
- 17.00 Díjkiosztó
- 18.00 Rendezvényzárás



Hajdúsámson Város Önkormányzata egy kezdeményezést szeretne elindítani az 1. Hajdúsámsoni Ízek Fesztiváljával. Az időpont változását azért tettük augusztusról júliusra, mert hivatalosan 2004. július 1-jén váltunk várossá. Így a városnapot próbáltuk erre az időpontra tenni. A július 25-e maradt, mert egy történelmi esemény is kapcsolódik ehhez a naphoz, ugyanis II. Rákóczi Ferenc 1703. július 25. 26-án itt táborozott csapatával, (lásd *Bényei nyárfa történetét*).

Mivel nagyon szép eredményeket hozó sportegyesületeink is vannak, ezért a július 26-át a sportnak szenteljük. A lovas sportot kedvelők nagy örömeire ismét megrendezésre kerül a C típusú kettes fogathajtó verseny.

Tehát a városnap két napos idén, július 25. és 26., az 1. Hajdúsámsoni Ízek Fesztiválja elnevezéssel. Az első napon kulturális, szórakoztató műsort láthatnak majd az oda érkezők, vasárnap pedig – mint ahogy már ezt az előzőekben írtam – sportnappal szeretnénk kedveskedni a vendégeknek. Változott a helyszín is, a megszokott iskolaudvar és városi sportpálya helyett az Eperkert utca mögötti önkormányzati füves terület ad otthont a fesztiválnak.

A munkálatok, mint tereprendezés, áram biztosítása, fák felülvizsgálata már tavasszal elkezdődtek. Újdonságul szolgál, hogy a fapavilonokat a közmunkaprogram keretében készítették el a fűrészüzem dolgozói. Folyamatosan szeretnénk ezek számát gyarapítani. Ezekben fognak árulni a népi mesetersegek árusai.

Várunk mindenkit szeretettel, töltsük együtt ezt a két napot, szórakozással, kapcsolódással együtt, egymás örömeire!

Részletesebb műsorismertetés a következő oldalon!

Antal Szabolcs  
polgármester

## 2015. Július 25. Szombat

## 8.00

**Rákóczi emlék kerékpártúra, Főzőverseny**

A városnapot II. Rákóczi Ferenc fejedelemhez is kapcsoltuk, hiszen 1703. július 25-én itt állomásozott táborával Sámson határában. Egy emlék kerékpártúrával emlékezünk meg erről. Nem versenyről van szó. Gyülekező 8 órakor az Önkormányzat előtt, majd a Hadházi úton a Bényei nyárfa emlékhelyig tekernek a résztvevők, visszafelé a Hadházi utat, a Vasútállomás terét és a Kossuth utcát érintve az Epersekerti Rendezvény térré érkeznek meg.

*Ezzel egy időben történik a főzőcsapatok elhelyezése a kijelölt főzőhelyeken.*

## 10.00

**Ünnepélyes megnyitó, köszöntőt mond Antal Szabolcs polgármester**

A megnyitó részeként kuruc dallamokat játszik tárogatórn Birta Sándor Tárogató művész. Rákóczi mondát fog előadni a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola drámaszakköre, Farkas Valéria és Farkas Ibolya előadásában pedig Sümei Ferenc Sámson dala című szerzeményét hallhatjuk.

## 10.40

**„Szomszédolás” Nyíradony Hajdúhadház Hajdúsámson művészeti csoportjai**

Hajdúsámson előadásában fellép a Muskátlí Népdalkör, Feeling Tánc és Mazsorett Egyesület, Életfa Nyugdíjas Klub. Hajdúhadházi fellépők Hajdúhadházi Népdalkör és Mazsorett Csoport. Nyíradonyi fellépők Kisliget Néptáncgyűttes, Nyíradonyi Pávákör.

## 11.50

**Bakator Zenekar – Jó ebédhez szól a nóta!**

A Bakator 2009 januárjában alakult Debrecenben. Törekvésük, hűen őrizni a Kárpát-medencei magyar népzenei hagyományokat. Hegedű, terchege, három és négy húros brácsák, cimbalom és nagybőgő azok a hangszerek, melyeken a különféle tájegységek népzenejének leghitelesebb megszólaltatására törekednek, mindent jókedvű, parázs hangulatú énekszóval aláfestve. A zenekar tagjai mind a hagyományos parasztnépzés, mind a képzettebb, kifinomultabb városias muzsikálás megtestesítői, amit sajátos zenei játékok felismerhetően hordoz magába. Főként Kárpát-medencei vonós muzsikát szólaltatnak meg.

## 12.50

**Debreceni Művész Társulat (mulatós zene)**

A Társulat idén alakult meg. Zenei műfajukat sokoldalúság jellemzi. Városnapunkra mulatós zenét hoznak.

## 13.20

**Szabó Gabriella és Szabó Viktória ének (helyi fellépők)**

A lánytestvérek városunk tehetségei. Nem láthattuk még őket szerepelni nagy nyilvánosság előtt, ezért is nagy öröm, hogy vállalták szinte első nagy fellépésüket városnapunkon. Mai és régebbi slágerekkel fognak kedveskedni.

## 13.40

**Farkas duó ének (helyi fellépők)**

A lánytestvérek már számtalan rendezvényükön megmutatták tehetségüket. Szívesen és önzetlenül vállalják fellépéseiket. Mai és régi slágereket hallhatunk tőlük.

## 14.00

**Fourtissimo (A dal döntősei)**

A dal 2015-ös döntősei voltak. A Fourtissimo frontemberei, a Kuna testvérek szinte egy emberként szólnak a közönséghez, Valéria énekhangja, a fiúk hangszerjátéka a nézők lelkéig hatol, és az összetartozás érzése hamar magával ragadja a hallgatókat is. A több mint negyed százados zenei múlttal rendelkező művészek páratlan virtuozitással szólaltatják meg hangszereiket, és ötvözik előadóművészi tapasztalataikat, hogy a közönség minden tagja részesülhessen a ZENE elsőpró erejéből. Számos komoly és könnyűzenei sikerrel a hátuk mögött most egy újabb kihívás elé néznek, a 60-70-es évek jazzrock legendáinak nyomdokain indultak el, hogy újból előtérbe kerüljön ez a nálunk méltatlanul háttérbe szorult műfaj.

## 14.45

**Carmen TSE Hipp-Hopp**

A debreceni sportegyesület Hipp Hopp táncát már láthatták idén a Majálison. Színvonalas, dinamikus produkció, táncuk nélkülözhetetlen a városnapról.

## 15.00

**Főző és pálinka verseny eredményhirdetés**

A főzőcsapatoknak délig kell leadni a szakavatott zsűrinek az elkészített ételt.

*A zsűri elnöke:*

**Boros László** mesterszakács

*tagjai:* **Hajdú Imréné** helyi lakos

**Rása Józsefné** helyi lakos

**Major Imréné** helyi lakos

A pálinka versenyre nevezőknek már előzetesen el kellett juttatni a pálinkájukat. Városnapon kerülnek zsűrizésre, amit a következő személyek fognak elbírálni:

*A Bíráló Bizottság Elnöke:*

**Muhari Zoltán** Panyola Polgármestere Panyolai Szilvórium Kft. volt ügyvezetője, pálinkafőző mester

*Tagjai:*

**Gönczi Károly** pálinkafőző mester

Kisújszállás Ingyenc Házi Pálinkafőző

**Orosz Attila** NAV

**Preku Gyula** Kokad pálinkafőző mester

Országos Pálinka Lovagrend Alapító tagja

## 15.30

**Történelmi Korok Hagyományörző Egyesülete**

A XV. század végi magyar középkori hagyományörzést mutatják be. Fegyvereik, felszereléseik Mátyás király híres fekete sereg katonáinak fegyverzetét jelentik meg.

## 16.00

**Védnöki köszöntők**

TASÓ LÁSZLÓ közlekedéspolitikáért felelős államtitkár és PAJNA ZOLTÁN Hajdú-Bihar megyei Közgyűlés Elnöke

## 16.30

**Poisoned Roses (helyi együttes)**

A helyi zenekar most fog először fellépni nagy közönség előtt. Nagyon várják városnapunkat! Punk és rock stílust képviselnek!

## 17.00

**Controll Dane (Erdély - Tánc Együttes)**

A Controll Dance táncsoprot a Partium egyik legismertebb és legaktívabb táncgyűttese, már 14 éve része a Bihar megyei, Partiumi közéletnek. Fő profiljuk a show tánc és a show-tánc elemekkel tarkított latin és modern táncelőadások. Páros és formációs táncok vegyes felhozatalt igényes alkotás és előadásmód fémjelzi. Az együttes tagjai felnőtt, tapasztalt színpadi emberek, Bihar megye különböző városából. A műsoruk után Zumbázunk egy jót Szurmai Tamás oktató közreműködésével. Tamás számtalan rendezvényen fellép országsszerte.

## 18.00

**Eredményhirdetés (Év sportolója, Konyhakert verseny, Logó pályázat)**

A „Legszebb konyhakert” verseny tavasszal vette kezdetét összesen 16 jelentkezővel. Sokan jelentkeztek Sámsonkertből. Csiginé Zsánni Mariann képviselő koordinálásával történtek a kertek ellenőrzései, amit összesen kétszer kellett megtartani. A jelentkezők közül 2 nevező tud tovább jutni az országos versenyre. Minden nevezőt várunk az eredményhirdetésre és a díjak kiosztására.

A logópályázat is előzetesen lett meghirdetve! Sok pályázat érkezett, volt aki elszámazottként nevezett, a Csapókerti Általános Iskola Hajdúsámsoni Tagintézményének diákjai voltak a legaktívabbak a logók készítésében.

## 18.15

**Eagle Linedance TEAM Country és Linedance Tánc Show**

Amerikai utazás ihlette a csapat megalakítását. Immár 4 éve töretlenül népszerűsítik a Linedance műfaját. Táncolnak kicsik és nagyok, egyedülállóak és családok. A tavalyi Virágkarnevál új fel-fedeztette volt a csapat. Öröm számukra, hogy sámsoni táncosai is vannak, Csajkos Alíz és Ludmány Erika.

## 18.30

**Tombola**

## 19.00

**Dumasínház: Orosz György**

## 19.40

**Yep (helyi együttes)**

Friss Rock Zenekar, a csapat tagjai több generációsak. Saját szerzeményeik vannak, amiket hallani fogunk városnapon is.

## 20.30

**Sztárvendég: Irigy Hónaljmirigy**

## 21.15

**Tűzijáték**



### Kísérő programok:

**Kézművesek utcája:** Ötögetők klubja • Helyi termelők kiállítása  
Népi iparművészek • Esernyő kiállítása

- Népi árusok
- Gumicsúszda
- Ugráló vár
- Relax sátor
- Fonott kosaras körhinta
- Vendéglátó egységek

### 2015. július 26. Vasárnap

**8.00**

#### Mozdulj Sámson! Futóverseny

Gyülekező az Önkormányzat előtt. Útvonal: Szabadság tér, Dózsa György utca, Hadházi út, Vasút állomás tér, Kossuth utca, Epreskerti Rendezvény tér. Első lépést Antal Szabolcs polgármester úr teszi meg.

**9.00**

#### Sakkverseny

Helyszíne II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola aulája. Előzetesen lehetett nevezni, első sakk lépést megteszi Antal Szabolcs, polgármester úr.

**9.30**

#### Labdarúgás Fesztivál Kupa

Előzetesen lehetett regisztrálni. Első rúgást rúgja Antal Szabolcs polgármester úr. Helyszín városi sportpálya.

**10.00**

#### C típusú kettes fogathajtó verseny.

Helyszíne az Epreskerti Rendezvénytér.

**12.30**

#### Baranta bemutató

A Baranta Magyarország leggyorsabban fejlődő harcművészeti irányzata. Jelenleg 73 helyszínen kb. 2500 fő gyakorolja a régi magyar történelmi harci testkultúrából táplálkozó technikákat.

A Baranta nem egy, vagy több „mester” alkotása, hanem a magyar nép, mint kultúrkör összegzett tudásanyagának /életmód, közösségépítés, taktikai modell, technikai alapbázis, személyiségfejlesztési elv, filozófia/ tükröződése a sajátos harci testkultúrában. Az ország különböző területén működő csapatok egyik fontos feladata a helytörténet és a néprajz pontos megismerése, ezen belül pedig a magyar testkultúra még rejtett elemeinek összegyűjtése.

**17.00**

#### Díjkiosztó

Futó, sakk, foci, fogathajtó verseny eredmény hirdetése és díjkiosztása. Díjakat átadja Antal Szabolcs, polgármester úr.

**18.00**

#### Rendezvényzárás

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

Szervezők:

Hajdúsámson Város Önkormányzata,  
Petőfi Sándor Városi Könyvtár és Muzeális Intézmény



## Óvoda bővítése

Hajdúsámson Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2015 márciusában elhatározta, hogy pályázatot nyújt be a Nemzetgazdasági Miniszter által meghirdetett „Óvodai kapacitásbővítést célzó beruházások támogatására”. A pályázat 2014-ben is benyújtásra került, de az akkori városvezetőség nem nyerte meg a támogatást.

Az Önkormányzat a pályázat keretében a tulajdonában lévő, Hajdúsámson, Kossuth utca 17. sz. alatti ingatlanon, a jelenlegi meglévő óvodai épülethez csatlakozó 3 csoportszobás, öltözőkkel és vizesblokkal ellátott épületet kíván megvalósítani.

A Nemzetgazdasági Minisztérium a pályázatot 112 500 000 Ft támogatásban részesítette, melyhez az Önkormányzat 16 024 000 Ft önerőt biztosított. Jelenleg a megvalósításhoz szükséges építési engedélyek beszerzése és kiviteli tervek készítése van folyamatban, az engedélyeket 2015. szeptember 30. napjáig kell megszereznie Önkormányzatunknak.

A pályázat megvalósításával a jelenlegi 500 férőhelyes 20 csoportszobás Óvoda további 75 férőhellyel, 3 csoportszobával fog bővülni, így egy korszerű, minden igényt kielégítő Óvodában tudja az Önkormányzat biztosítani a gyermekek elhelyezését és tud megfelelni azon jogszabályi előírásnak, hogy abban az évben, amelynek augusztus 31. napjáig a gyermek a harmadik életévét betölti, a nevelési év kezdő napjától legalább napi négy órában óvodai foglalkozáson kell, hogy részt vegyen.

*Látványterv az utolsó oldalon!*

## Polgárőr nap



Hajdúsámson Polgárőr Város Kitüntetése 2015.06.20. Komló-Sikonda Antal Szabolcs Dr. Pintér Sándor Magyarország belügyminiszterétől átveszi a kitüntetést.

## Rendőrségi hírek

Hajdúsámson Város Rendőrőrs Állománya Belügyminiszteri Rendelet alapján 2015. július 1-től a Debreceni Rendőrkapitánysághoz tartozik hivatalosan.

Összetett járőrszolgálatról van szó. A helyi körzeti megbízottak maradtak, munkájukat segíti a Debreceni Rendőrkapitányság Járőr alosztálya és a Közlekedési Rendész Szolgálat járőrautói is.

Probléma esetén természetesen hívható a 112 – ezt azonnali rendőri beavatkozás esetén – vagy az 52/ 347-202 telefonszám, amelyen az általánosabb kérdéseket lehet egyeztetni a körzeti megbízottakkal. A Kertségi Rendőrőrs parancsnoka Szilágyi Zoltán őrnagyúr.

## TÁJÉKOZTATÓ A KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉSEKEN HOZOTT FONTOSABB DÖNTÉSEKRŐL

**Hajdúsámson Város Önkormányzat Képviselő-testülete a következő döntéseket hozta:**

**2015. június 2-án tartott rendkívüli ülésén**

- a Hajdúsámson, Kossuth utca 3-9. sz. alatti, 1456 hrsz-ú ingatlan fejlesztése érdekében elhatározta, hogy az 1456 hrsz-ú ingatlant megosztja úgy, hogy a rendőrség által használt épület külön földrészletre kerüljön a Helyi Építési Szabályzat előírásainak megfelelően.
- „Hajdúsámson Város Önkormányzata Pedagógiai Díját” adományozta Tóthné Szathmáry Irén, Földvári Istvánné, Szabóné Nagy Sarolta pedagógusok, valamint Sebők Zoltánné óvodapedagógus részére.

**2015. június 9-én tartott rendkívüli ülésén**

- elhatározta, hogy a Hajdúsámson, Szatmári utca 16. sz. alatti Bölcsőde további tárgyi feltételeinek biztosítása érdekében az ajtókra, ablakokra szűnyoghálót szereltet fel, melyekre összesen max. bruttó 400 000, azaz négyszázezer forint összegben fedezetet biztosít a fejlesztési céltartalék terhére.

**2015. június 25-én tartott ülésén**

- felkérte a SCONTO-MORTE Temetkezési Kft. ügyvezetőjét, hogy a 2014. évre vállalt fejlesztési, beruházási kötelezettségeinek tegyen eleget oly módon, hogy a vállalt kútfúrást, valamint az informatikai rendszer kiépítését 2 héten belül végezze el.
- felkérte a SCONTO-MORTE Temetkezési Kft. ügyvezetőjét, hogy részletes pénzügyi beszámolót készítsen az összes kötelező díjtétel kimutatásával, melynek határideje 2 hét.
- felkérte a SCONTO-MORTE Temetkezési Kft. ügyvezetőjét, hogy a sírbolt megépítését követően nyilatkozat formájában alátámasztó dokumentumok benyújtásával tájékoztassa az önkor-

mányzatot, hogy az megfelelő műszaki paraméterekkel rendelkezik, továbbá megfelel a minőségi követelményeknek.

- az önkormányzat a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos **visszafizetés költségének felét átvállalja bruttó 1.877.265 Ft összegben** a 2014. április 11-től 2015. június 30-ig terjedő időszakra.
- a Hajdúsámson Fejlődéséért Közalapítvány 2014. évi tevékenységéről szóló jelentést elfogadta.
- a Képviselő-testület elhatározta, hogy a következő ülésterv szerinti ülésére a Hajdúsámson Fejlődéséért Közalapítvánnyal együtt áttekinteti a feladatokat és a célok vonatkozásában megfelelő anyagi forrásokat hozzárendelve segíti a Közalapítvány munkáját.
- elhatározta, hogy a „Martinka Lakosokért” Egyesülettel megkötött szerződést módosítja, mely szerint a Török utcai ingatlan használatra való átadása és a használat biztosítása térítésmentes, az ingatlan havi rezsiköltsége az Önkormányzatot terheli. A Képviselő-testület elhatározta továbbá, hogy az önkormányzati közfeladat ellátásához való hozzájárulás érdekében a „Martinka Lakosokért” Egyesülettel külön megállapodást köt.
- elhatározta, hogy anyagi támogatásban részesíti a 3-D Sportegyesületet.
- Elhatározta, hogy Szenes Mátyás úszó és uszonyos úszó, Molnár Anna Éva íjász, Tóth-Markos Szabolcs Dávid versenytáncos, valamint Ungvári István felnőtt válogatott ökölvívó sportolóval szponzori szerződést köt 2015. december 31. napjáig terjedő időre, mely szerint a sportolók részére 100.000 Ft összegű pénzügyi támogatást nyújt.

- elhatározta, hogy közvilágítási lámpatestek több helyszínen történő felszerelésére a fejlesztési céltartalék terhére bruttó 3 500 000 Ft összeget biztosít a 2015. évi költségvetésében.
- elhatározta, hogy a település utca névtábláinak cseréjére és pótlására az általános tartalék terhére bruttó 2 000 000 Ft összeget biztosít a 2015. évi költségvetésében.
- elhatározta, hogy Hajdúsámson Város Településfejlesztési koncepcióját és Integrált Városfejlesztési Stratégiáját, valamint az ezeket megelőző Megalapozó vizsgálatokat elkészítteti, melyek fedezetét összesen max. bruttó 6 000 000 Ft összegben a fejlesztési céltartalék terhére biztosítja.
- döntött arról, hogy az Önkormányzat részére térítésmentesen felajánlott ingatlanokat ajándékozás jogcímen közfoglalkoztatás céljára elfogadja.
- elhatározta, hogy a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ fenntartásában lévő Csapókerti Általános Iskola Hajdúsámsoni Tagintézményének két telephelyén a tanulók étkeztetése tárgyában a szállító kiválasztására a versenyeztetési eljárást az önkormányzat beszerzési szabályzata alapján megindítja.
- elhatározta, hogy a városközpont fejlesztése érdekében, a park kialakítására a jelenleg rendelkezésre álló 5 318 eFt-on túl további 12 200 eFt fedezetet biztosít a fejlesztési céltartalék terhére.
- „Hajdúsámson Város Önkormányzata Közzolgálati Díját” adományozta **Szókéné Diószegi Mária** köztisztviselő részére.

*Hajdúsámson, 2015. július 10.*

## A Rendőrség és Tűzoltóság napja



A Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság és a Hajdú-Bihar Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság 3. alkalommal rendezte meg a Rendőrség és a Tűzoltók napját. Városunk is képviseltette magát!

### GYÓGYÁSZATI SZAKÜZLET SZERETETTEL VÁRJA AKCIÓIVAL!

GYÓGYÁSZATI SZAKÜZLET  
szeretettel várja nyári AKCIÓKKAL.

**Scholl divatos papucsok** 9450-től  
**Vérnyomásmérők** 8900-tól.

Nyitva tartás: 9.00-15.00  
Cím: Hajdúsámson, Hársfa u.3-5.  
(Az orvosi rendelő mellett.)



## 9. Vakációs Bibliahét



Több mint kétszázan vettek részt a 9. alkalommal megszervezett Vakációs Bibliahéten Hajdúsámsonban. Ebben az évben június 29. és július 5. között több mint 150 gyermekről több mint 40 önkéntes gondoskodott. A kiscsoportos beszélgetések, előadások, dicsőítések mellett rengeteg szabadidős programot, így például kutyabemutatót, kézműves foglalkozásokat, foci versenyeket is szerveztek a gyermekeknek, akiknek nagy része Hajdúsámsonban él, de több gyermeket Debrecenből vittek a táborba, amely július 5-én, vasárnap családi istentisztelettel ért véget.

*Forrás: [www.ttre.hu](http://www.ttre.hu)*

## Hosszúkardvívás



Hajdúsámsonban, a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskolában rendezték meg a Történelmi Európai Harcművészetek Első Nemzetközi Hosszúkardvívó Világkupát június 26-28-ig.

Antal Szabolcs, polgármester úr nyitotta meg beszédével a rendezvényt. A megyénk egyik legrangosabb és legizgalmasabb sporteseményére került sor, melyen 10 ország közel 50 válogatott sportolója vett részt.

## Köszöntések



Dr. Seres Gézát, városunk díszpolgárát köszöntötte Önkormányzatunk 100. életévének alkalmából!

Ajándécsomagot átadta Dandé Lászlóné alpolgármester asszony, Bagolyné Szűcs Mariann jegyzőasszony! Géza bácsi remek egészségnek örvend! Isten Éltesse Öt még nagyon sokáig közöttünk!



90. születésnapja alkalmából köszöntötte Hajdúsámson Város Önkormányzata június 3-án Veres Jánost, Jani bácsit! Orbán Viktor, miniszterelnök úr köszöntő levelét és az Önkormányzat ajándécsomagját Antal Szabolcs polgármester úr, Dandé Lászlóné alpolgármester asszony és Pogorisky-Kosztai Mariann anyakönyvvezető asszony adta át. Isten éltesse még Öt nagyon sokáig!



90. születésnapja alkalmából köszöntötte az Önkormányzat Molnár Józsefnét, Erzsike nénit! Orbán Viktor Miniszterelnök oklevelét és az Önkormányzat ajándék csomagját átadta Dandé Lászlóné alpolgármester asszony, köszöntőt mondott Pogorisky-Kosztai Mariann anyakönyvvezető asszony.

Isten Éltesse Nagyon Sokáig Erzsike nénit!



## Értékteremtő közmunkaprogramunk

Mint azt már előző cikkünkben is írtuk, Hajdúsámson Város Önkormányzatának, 2015-ben ismét lehetősége nyílt a Kistérségi Startmunka, valamint a Hosszabb időtartamú közfoglalkoztatás programok kapcsán pályázatokat benyújtani, a Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Debreceni Járási Hivatal I. Járási Munkügyi kirendeltségéhez.

sárba gyűjtik, a vásárló frissen viheti el azokat. A mórmályvát jelenleg az Árvacsalán-Food vásárolja fel.

Érdekessége még, hogy egy tő kb. 7 kg szirmot terem. Felhasználása sokrétű, például Héliá-D-hez, pizzához, teához vagy ételszínezékként.

A málnákat márciusban ültették el, jelenleg hajtanak koronás rendszerben 3 hektárnyi

A konyhakerti zöldségtermesztés is elindult, mint káposzta, burgonya, kukorica, borsó, bab, répa, petrezselyem, karalábé, paradicsom, paprika. Ezeket a terméseket közétkeztésre hasznosítja városunk.

A fóliasátor vázai már készen vannak, ahova már fűszerpaprika van palántázva.

Köszönet az eddigi munkáért Urbánszki Károlynak, Nagyházi Gábornak, Deczki Lajosnak és Sándor Lászlónak!



Zöldségtermesztés



Munka közben

A munkaprogramokat szeretnénk Önökkel folyamatosan ismertetni, hol is tartanak a dolgozóink.

A mórmályva termesztése 0,2 hektárnyi területen folyik most is a „Meleg oldalon”.

7 fő szedi folyamatosan, de csoportosítanak át embereket, mert elég munkaerő igényes. Mire a sorok végére érkeznek a szedők, már szinte kezdhetik, előről. A leszedett szirmokat ko-

területen. Csepegtetőrendszer lesz kialakítva, hogy folyamatos legyen a vízutánpótlásuk.

Az uborka termesztése 1 hektárnyi területen történik, a dolgozók legnagyobb része – a Kistérségi Start Munkaprogramon belül – itt dolgozik. Az uborka szedése és válogatása folyamatos, melyet a Petis és Társa Kft. vásárol fel. Eddigi összbevétel az uborkából 2 480 550 Ft.



Munka közben



Uborka válogató



Mórmályva szirmai







## HAJDÚSÁMSONBAN IS MAGASABB FOKOZATBA KAPCSOLÓDhatnak a SZÁMÍTÓGÉPEK

Hamarosan ide is megérkezik a Telekom még gyorsabb internetezést nyújtó fejlesztése

2015 tavaszán megkezdődik Hajdúsámson egyes részein, így például Sámsonkertben és Hajdúsámson Városközpontban is a Telekom nagysebességű, szélessávú internet szolgáltatásának kiépítése. Várhatóan nyártól, a hajdúsámsoni Telekom előfizetők is élvezhetik az eddigieknél még gyorsabb internet minden előnyét, például az interaktív tévé szolgáltatást.

A Telekom fejlesztéseinek eredményeként országszerte 440 000 háztartás számára válik elérhetővé a nagysebességű szélessávú internet 2015 végéig, amit a vállalat több milliárd forintos beruházással segít elő. A hajdúsámsoni lakosokat is érinti majd a fejlesztés, így év végéig közel 3200 itteni háztartás számára nyílik meg a lehetőség, hogy használhassa majd a szupergyors technológiát.

### De mit jelent ez a hajdúsámsoniak számára?

Elsősorban nagyobb adatátviteli sebességet, a korábbinál gyorsabb internetet; olyan érzést, mintha magasabb fokozatba kapcsolnának a számítógépek. Ez pedig egyszerűbb kapcsolattartást, gyors és biztos kép- és videóletöltést és -megosztást is jelent. Hamarabb letöltődnek az emailek, egyszerűbben és élvezetesebben használhatják majd ez előfizetők a közösségi oldalakat is. Együttal új szolgáltatások is elérhetővé válnak, így például már itt is élvezhetővé válik az interaktív tévézés számos már meglévő funkciója, mint például a megállítható és visszatekerhető élő adás, a programozható és egy gombnyomással rögzíthető műsorok, a digitális műsorújság, a Videotéka, vagy a tévé képernyőjén elérhető változatos online alkalmazások.

2015 végére, a fejlesztéseknek köszönhetően megnyílik az út ahhoz, hogy a legújabb infokommunikációs megoldásokra alapozva még magasabb minőségű szolgáltatások váljanak a hajdúsámsoniak számára is elérhetővé, valamint, a közösségi életet támogató környezet alakuljon ki. Telekom szisztematikusan haladva építkezik, tervei szerint a helyi lakosok teljes körű tájékoztatást kapnak majd a vezetékes hálózat kiépítése miatt zajló munkálatokról minden érintett helyen. A fejlesztések kapcsán a Telekom olyan partnerre is támaszkodik, mint a kínai multinacionális vállalat, a Huawei Technologies. A két cég együttműködése nem teljesen újkeletű, hiszen az IPTV technológiai megoldások és az optikai hálózat korábbi fejlesztéseiben is együttműködtek az utóbbi években.

A szélessávú hálózat kiépítésével párhuzamosan, folytatódik a 4G-s hálózat bővítése is, amely már most 80%-os kültéri lakossági lefedéssel rendelkezik; a vezetékes és mobilhálózati fejlesztések hozzájárulnak a Digitális Magyarország célkitűzéseinek mielőbbi megvalósulásához is.

További információ a fejlesztésekről a [telekom.hu/fejleszt](http://telekom.hu/fejleszt) weboldalon olvasható.

## ÉRTESÍTÉS

Értesítjük Hajdúsámson Tisztelt lakosságát és a jogi személyeket, hogy 2015. augusztus 20-án (csütörtökön) a **hulladékszállítás az ünnepre való tekintettel elmarad!**

Helyette: **2015. 08. 22-én**, szombaton történik a hulladékszállítás.

A megszokott helyen az elszállítani kívánt hulladékot kérjük reggel 6 óráig helyezzék ki.

## Mezőőri Szolgálat Hajdúsámsonban



**Mezőőri Szolgálatot lát el a lakosság felé 2015. május 1-je óta Komáromi Ferenc és Süvöltős Gyula közalkalmazott dolgozók, akik a külterületeket járják.**

### Feladatuk:

A mezőőr a működési területén jogosult és köteles: a) az őrzött vagyont veszélyeztető vagy károsító cselekmény elkövetésén tetten ért személyt személyazonosságának igazolására, a jogellenes cselekmény abbahagyására és a terület elhagyására **felszólítani**;

Azt a járművet, amelyről alaposan feltételezhető, hogy azon a működési területről származó jogellenesen szerzett szállítmány van, **feltartóztatni**, a jármű vezetőjét és a járművön, illetve az abban tartózkodókat **igazoltatni**;

Azt a személyt, aki a nála vagy a feltartóztatott járművön levő szállítmány megszerzésének jogszerűségét nem valószínűsíti, a **rendőrségre bekísérni**;

A károsító cselekmény elkövetésén tetten ért személytől a jogellenesen szerzett terményt, terméket, tárgyat, állatot, az elkövetéshez használt eszközt **elvenni és azokat a rendőrségnek átadni**;

A jogtalanul legeltetett, illetőleg felügyelet nélkül talált **állatot a tulajdonosnak átadni**.

A mezőőr köteles a feladatának ellátása során tudomására jutott bűncselekményről, valamint – ha saját intézkedésének a feltételei nem állnak fenn – a tudomására jutott szabálysértésről a rendőrséget vagy az ügyben hatáskörrel rendelkező más szervet haladéktalanul értesíteni, illetve a hatáskörrel rendelkező szerv eljárását kezdeményezni.

A mezőőr a feladatának ellátása során az intézkedésének ellenszegülő személlyel szemben testi kényszerszerűen, és ha ez nem vezet eredményre, a rendőrségnél rendszeresített könnygázszóró palackot alkalmazhat, valamint jogosult az intézkedésének ellenszegülő személyt a rendőr megérkezéséig visszatartani.

A mezőőr a kényszerítő eszköz használatáról és a személyes szabadságot korlátozó intézkedéséről a rendőrségnek, valamint a fenntartónak haladéktalanul részletes írásbeli jelentést tesz. Akinek a mezőőr intézkedése, annak elmulasztása, a kényszerítő eszköz alkalmazása jogát vagy jogos érdekét sértette, panasszal fordulhat a rendőrséghez.

Céljuk a város külterületén a szabálysértések és bűncselekmények visszaszorítása.

Süvöltős Gyula telefonszáma: 30/ 289 86 13

Komáromi Ferenc telefonszáma: 30/559 80 43



## Eb tartók figyelem! Tisztelt állattartók!

Hogyan tartsuk kedvenceinket, hogy azzal magunknak, környezetünknek és elsősorban a tartott kedvenceinknek se okozunk problémát?

**A kedvtelésből tartott állatok tartására és az állatokkal való bánásmódról vonatkozó néhány jogszabályi előírás! (tájékoztatás jogszabályi alapja: 41/2010.(II.26.) Korm. rendelet)**

1. Az állattartónak rendelkeznie kell a kötelező immunizálásra vonatkozó mindenkor adatokkal és dokumentumokkal, egyedi tartós megjelöléssel rendelkező állat esetében az állat azonosítására vonatkozó adatokkal és dokumentumokkal is. Amennyiben az állat új tulajdonoshoz kerül, részére e dokumentumokat át kell adni, illetve tájékoztatni kell az állat fajáról (fajtájáról), – ha ismert – az egyed neméről és koráról, továbbá az egyed tartásához szükséges minimális ismeretekről.
2. Az állatok számára a táplálékot az adott fajnak, az egyed korának és életkori állapotának megfelelő minőségben, mennyiségben és lehetőség szerint az adott faj természetes viselkedési szokásaihoz leginkább alkalmazkodó időközönként kell biztosítani.
3. A kedvtelésből tartott állatot úgy kell tartani, hogy az állat tartása lehetővé tegye annak természetes viselkedését, ugyanakkor a környező lakóközösség kialakult élet- és szokásrendjét tartósan és szükségtelenül ne zavarja.
4. A kedvtelésből tartott állatot és az állat tartási helyét az állat tartójának naponta legalább egy alkalommal ellenőrizni kell. Az állattartónak gondoskodnia kell arról, hogy az állatok tartási helyén a környezeti viszonyok megfeleljenek az állatok szükségleteinek, valamint hogy a tartási helyük úgy legyen kialakítva, hogy az ne okozhasson sérülést az állatoknak. Állandó fényben vagy állandó sötétségben, valamint állandó zajban állatot tartani nem szabad.
5. A kedvtelésből tartott állat tartási helyének olyan méretűnek kell lennie, hogy az állat fajára jellemző mozgási igényét ki tudja elégíteni.

### Tilos az ebet!

1. kistestű ebet 10 m<sup>2</sup>-nél, közepes testű ebet 15 m<sup>2</sup>-nél, nagytestű ebet 20 m<sup>2</sup>-nél kisebb területen tartósan tartani!
2. kistestű ebet 4 m-nél, közepes testű ebet 6 m-nél, nagytestű ebet 8 m-nél rövidebb eszközzel tartósan kikötve tartani!

### Tartási előírásokhoz kiegészítések!

1. Tartósan, csoportosan tartott ebek esetén számukra egyedenként legalább 6 m<sup>2</sup> akadálytalanul használható területet kell biztosítani. Nem minősül csoportos tartásnak, a szuka együtt tartása hathetes koráig a kölykeivel.
2. Amennyiben ebet futólánccal – vagy ahhoz hasonló elven működő szerkezettel – kikötve tartanak, a feszített és futó részek hosszának összege nem lehet kevesebb 8 m-nél, valamint a futó rész nem lehet rövidebb 3 m-nél.
3. A csoportosan tartott állatok esetében – hacsak az adott fajra vonatkozó tudományosan elfogadott ismeretekből más nem következik – a tartási helyet úgy kell kialakítani, hogy mindegyik egyed versengés és agresszió nélkül egy időben hozzáférjen az etető-, itató-, fürdő-, pihenő-, és búvóhelyhez.

4. A talajszinten élő állatok hálós aljzaton nem tarthatók, kivéve, ha füves területen, vagy közvetlenül a talajon helyezik el a ketrecet, ólat.

5. Az ebek kikötéséhez, illetve vezetéséhez használt eszközöknek az állatra történő rögzítésére kizárólag nyakörv vagy hám használható oly módon, hogy az az állat egészségét ne veszélyeztesse.
6. Az eb kölyköket nyolchetes korukig anyjukkal kell tartani.

### Figyelem!

1. Az állatokat úgy kell tartani, hogy ne veszélyeztethessék más állatok – kivéve a ragadozó állatok táplálására szánt élő egyedek –, illetve az ember biztonságát.
2. Különböző fajhoz tartozó állatok csak akkor tarthatók együtt – az (1) bekezdésben leírtak figyelembevételével –, ha az állatok egymás testi épségét nem veszélyeztetik, az együtt-tartás idegi megterhelést egyik fajhoz tartozó egyed számára sem okoz, továbbá ha minden egyed rendelkezik olyan tartózkodási hellyel, ahol zavarás nélkül nyugalomban táplálkozhat és pihenhet. Agresszív viselkedésű állatokat tilos más állatokkal együtt tartani.
3. A kedvtelésből tartott állatokkal kíméletesen kell bánni, azoknak szükségtelenül fájdalmat, szenvedést, illetve félelmet okozni nem szabad.
4. A kedvtelésből tartott állat tartója köteles – az állattartása során – az állat életfeltételeinek kialakítására.
  - a. az adott faj viselkedési és szociális igényeit is figyelembe venni,
  - b. az állatot a fájának (fajtájának), korának, fiziológiai állapotának és tartási céljának (használatának) megfelelően olyan takarmánnyal ellátni, amely annak jólétét szolgálja.
3. A kedvtelésből tartott állat tartójának meg kell akadályozni azon állatok szaporodását, amelyeken olyan küllemi, illetve viselkedésszerű hibák fordulnak elő, melyek szenvedést okoznának az utódaiknak, vagy káros egészségügyi hatással lennének rájuk nézve.
4. Eb küllemének megváltoztatása érdekében fark kurtítás végezhető, az eb hét napos koráig.
5. Belterületi közterületen – kivéve az ebek futtatására kijelölt területet – ebet csak pórázon lehet vezetni. Közterületen ebet csak olyan személy vezethet, aki az eb irányítására, kezelésére és féken tartására képes!
6. Közterületen az eb tulajdonosának biztosítania kell, hogy az eb sem más állatot, sem embert harapásával ne veszélyeztethessen!

Köszönettel vettük figyelmüket és kívánjuk, hogy állattartásuk fentieknek megfelelően – állatnak és tartójának – egyaránt kellemes és jogszerű legyen!

**Takács Lajos**  
hatósági ügyintéző

## SÁMSONKERTI HÍRADÓ

/CSIGÉNÉ ZSADÁNYI MARIANN  
KÉPVISELŐ ROVATA/

### ► LEGSZEBB KONYHAKERTÉK PROGRAM

A kertlátogatások befejeződtek. A zsűri 16 kertet látogatott és zsűrizett. A lakosság is szavazhatott a legszebb konyhakertre, a Hajdúsámson Város Hivatalos Oldala facebook oldalán, ahol minden kertről töltöttünk fel képeket. A kertekhez név helyett számokat rendeltünk, s vártuk a legtöbb like-ot kapott kert, amely kert művelője természetesen külön díjban részesül. Két kategóriában indultak a konyhakertek: 50 m<sup>2</sup> alatt (mini) 50 m<sup>2</sup> felett (normál). Mindkét kategóriában az első helyezett részt vesznek az országos megmérettetésen is. Az újságunk következő lapszámában ismertetni fogjuk a helyezettteket. Az eredményhirdetésre és az ünnepélyes díjátadásra a városnapon, július 25-én 18.00 órakor kerül sor.

### ► FOGADÓÓRA

Értesítjük Sámsonkert lakosságát, hogy a következő fogadó óra időpontja 2015. szeptember 7. Hétfő 18.00 helye: Sámsonkerti iskola.

### ► CSALÁDI NAPOT ÉS TÁJÉKOZTATÓT TARTOTT A TELEKOM

Június 20-án 11.00-18.00 között került megrendezésre a Telekom által szervezett Családi nap Sámsonkertben, ahol ugráló vár és arcfestő várta a gyerekeket, miközben a szülők a Telekom szakembereitől kérhettek tájékoztatást a nagy sebességű, széles sávú internet szolgáltatás kiépítésével kapcsolatban.

## FELHÍVÁS!

### Tisztelt Lakosság!

Ezúton is szeretnénk felhívni figyelmüket a 22/2015-ös számú önkormányzati rendeletre, amely előírja, hogy az ingatlan előtti utcafront (közterület) gondozását **az ingatlan tulajdonosa végzi** (az utcafront a telekhatártól az ingatlan teljes szélességében, egészen az útburkolat kezdetéig tart, vagy annak hiányában az úttest széléig tart, beleértve az ott húzódó vízelvezető árkot is, sarokteleknél a telek oldalánál húzódó szakaszt is jelenti)

*Hajdúsámson Város Önkormányzata*

### IMPRESSZUM – SÁMSONI HÍRLAP

Hajdúsámson Város Önkormányzatának lapja. Megjelenik 4350 példányban.

Kiadó neve: Hajdúsámson Város Önkormányzata • Kiadó székhelye: 4251 Hajdúsámson, Szabadság tér 5. • Kiadásért felelős: Antal Szabolcs polgármester

Szerkesztésért felelős: Dandé Melinda főszerkesztő • E-mail: dandemelinda@hajdusamson.hu • Tel.: +36/52/590-592

E-mail: samsonihirlap@gmail.com • Honlap: www.hajdusamson.hu • Nyomdai kivitelezés: Center-Print Nyomda Kft., Debrecen, Füredi u. 76. • ISSN:1789-0381



## „Büszke gyönyörűség”

Címmel közös kiállítása volt Erdélyben, Tenkén Finta Sándorné, díszmagyar készítőnek (Debrecen), Terdik Angéla, fazekasnak (Nyírábrány) Öltögetők Klubjának, (Hajdúsámson).



A Tenkei Református Egyház Művelődési Központjában a dísz magyar viseletek, kerámiák és hímzések kiállítása a nyíradonyi polgármester asszony felkérésére kerültek megrendezésre. A tenkei református közösség már számos alkalommal fogadott kiállítást Magyarországról, most a három olyan mesterség alkotásait válogattuk össze, melyeken az elegancia, a gyönyörű mives munka megmutatkozik. A sámsoni öltögetők a legdíszesebb, mondhatni a legragyogóbb hímzései voltak láthatóak, úgymint: az úri hímzés arannyal- ezüsttel színes hímzőcérnával varrva, a csornai aranyszálas hímzés, hőveji pókos áttört csipkés darabok, gömöri csomós hímzés. A szakkör tagjai által készített textiliák többsége már zsűrizéseken is megméretetett és más kiállításokon is látható volt. Ezúton köszönjük polgármester úrnak a kiutazáshoz nyújtott támogatását.

Különleges bája volt ennek az összeállításnak a viseletek mellett a kerámia és a lakástextiliák. Együttes hatásuk vissza röpítette a látogatót a múltba, amikor még elegánsabb volt a viselet és a lakás belső is. A mai hétköznapi, egyszerűbb lakáskultúra inkább csak az ünnepek alkalmával mutat hasonosló eleganciát.

Az úri hímzésről néhány szó. A megyében elterjedt hímzés fajta volt, úrasztali terítő mintájaként, szinte mindenki láthatott már ilyen mintákat a templomi textiliákon. Reneszánszát éli, a hímzők körében szívesen alkalmazzuk a mai asztali textiliák díszítésére, mutatós és díszes, elegáns a fém arany-ezüst szálak alkalmazása miatt. A motívum világa inkább virágokat ábrázol, sok kacsaringós növényi részekkel, fontos szabálya a varrásakor, hogy minél több öltés fajtát alkalmazzunk.

Büszke vagyok csoport munkájára és örömmel tölt el, hogy ismét megmutathattuk mives munkáinkat.

A csoport továbbra is várja azokat, akik szeretnének többet tudni a hímzésről és szívesen megtanulnának újabb hímzésfajtaikat is.

**Dobosné Hajdu Anikó**  
csoportvezető

## FELHÍVÁS

Várunk régi textiliákat, amelyeket feldolgozhatnánk!  
Várjuk sok szeretettel a kézimunka iránt érdeklődőket is!

**Dobosné Hajdu Anikó**  
Öltögetők klub vezetője/Népi kismesterség szakoktató

## Hajdúsámsoni alkotók az országos népművészeti kiállításon

Az Élő Népművészet Országos Pályázat kiállításait öt évente hirdetik meg. Az első fordulót jelentő regionális tárlatokra beérkezett anyagokból újabb válogatás után rendezik meg az országos kiállítást. Pályázni regisztrálással lehet, kifejezetten olyan alkotásokkal, melyek előzetesen már szakmai zsűri előtt megméretettek, azaz zsűriszámmal rendelkeznek.



A hajdúsámsoni Öltögetők Klubja már második alkalommal pályázott és idén húsz alkotással vesz részt az Észak-Alföldi Regionális Kiállításon. Az előzetes értesítések alapján ebből tíz textília jut tovább a Népművészeti Múzeumba, a 16. alkalommal megrendezett országos kiállításra.

A mellékelt fotók a regionális rendezvény megnyitóján készültek, ahol a tervezők díjazást, az alkotók emléklapot kaptak. Hajdúsámsonból Dobosné Hajdu Anikó, Báthori Imréné, Havasi Istvánné, Ujj Sándorné, Tóth Sándorné, Urbin Józsefné, Varga Istvánné részesült elismerésben.

## Kutatónapok az Öltögetők klub életében



Ebben az évben szakmai munkatervünk részét képezi az a kutatómunka, melyet a helyi felgyűjtött hímzések elemzéséhez és alkalmazásához végzünk. Már jártunk a Déri Múzeumban, Debrecenben és Vásárosna-

ményban, a Beregi Múzeumban is, ahol ismeretinket tervezői gyakorlattal egészítettük ki. Alapos előkészületi munkákat végzünk a feldolgozáshoz és az új tervezésekhez, szeretnénk, olyan motívumokat fellelni melyeket méltán alkalmazhatunk akár helyi motívumként.

## A könyvtár hírei



**Szent István napi városi ünnepség**  
karneváli csoport fellépésével

Ideje: 2015. augusztus 19. szerda 18 óra  
Helye: az iskola díszudvara

**Nyári zárás**  
Értesítjük látogatóinkat, hogy a Petőfi Sándor Városi Könyvtár, Közművelődési és Múzeális Intézmény és a Martinkai Községi Ház nyári zárása az alábbi időszakban lesz:  
2015. július 27-étől augusztus 8-ig. Nyitás: augusztus 10-én reggel 8 órakor.

## VIZSGÁZZON HELYBEN!!



a **ROYS ROYS** autóiskola

JÚLIUS 24-ÉN

**NYÁRI KEDVEZMÉNNYEL**

**KRESZ-TANFOLYAMOT indít minden kategóriában!!**

Tanfolyam kezdési ideje: 2015. július 24. 17 óra

Helye: Hajdúsámon, Radnóti utca 2.

**ÉRDEKLŐDNI ÉS JELENTKEZNI LEHET:**

**Máté Attila szakoktató:**

Tel.: 06 20 9788 508

## Óvodai tájékoztató! Kedves Szülők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a beiratkozott gyermekek csoportba való elosztása megtörtént. /Tájékoztatás az óvoda bejáratánál/

Az újonnan érkező gyerekek szüleinek 2015. augusztus 25-én (kedden) 16.00-tól szülői értekezletet tartunk az óvoda aulájában.

2015. augusztus 24-étől 28-ig lehetőség van az új gyerekeknek és szüleinek megtekinteni intézményünket.

**Minden érdeklődött szeretettel várunk!**



Európai Unió  
Európai Szociális  
Alap



SZÉCHENYI 2020

2015 | 06 | 30  
Hajdúsámon Város Önkormányzata

### SAJTÓKÖZLEMÉNY

MÚZEUMI KINCSEKERESŐ PROGRAM HAJDÚSÁMONBAN

Hajdúsámon Város Önkormányzata 19,9 millió forint európai uniós támogatást nyert "Múzeumi kincskereső program" címmel a Széchenyi 2020 program keretében. A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.

A projekt alapja volt, hogy a helyi múzeális intézmény nagyobb szerepet vállaljon az oktatásban, erősebb legyen a partnersége az oktatási intézményekkel, valamint a felnőtt korosztályt is bevonva hozzájáruljon az egész életen át tartó tanuláshoz.

A múzeumi programok beépítésre kerültek a helyi iskolák oktatási programjába, erősítve a múzeum és az iskolák közötti partnerséget. További célunk volt, hogy a résztvevők képességeit és kompetenciáit fejlesszük, miközben helyi identitástudatot és lokálpatriotizmust is növeljük.

Hajdúsámon Város Önkormányzata a kitűzött célok megvalósítása érdekében a projekthez 19.900.000,- Ft 100%-os európai uniós vissza nem térítendő támogatást nyert, amelynek hatékony felhasználásával a Petőfi Sándor Városi Könyvtár, Közművelődési és Múzeális Intézményben – mint megvalósító intézményben – az alábbi formális és informális programokat biztosítottuk egy tanévben keresztül, az iskolák 1-8. évfolyama számára, mintegy 500 tanuló bevonásával: múzeumi napok, múzeumi órások, tematikus foglalkozások, speciális foglalkozások. A felnőtt korosztály részére szabadegyetemi előadásokat szerveztünk. A projektidőszak alatt jelentősen javult az intézmény múzeumpedagógiai programkínálata és beszerzése kerültek az ehhez szükséges eszközök segédanyagok, melyek közül a legjelentősebb egy nemzetközi hírű bronzkori kard másolata.

Bizunk benne, hogy a projekt hozzájárult ahhoz, hogy a fiatalok és a felnőttek számára is egyaránt mindennapi gyakorlati válnon a múzeumlátogatás és a múzeumpedagógiai szolgáltatások igénybe vétele.

Hajdúsámon Város Önkormányzata  
Cím: 4251 Hajdúsámon, Szabadság tér 5.  
E-mail: polgarmester@hajdusamson.hu  
Honlap: kultura.hajdusamson.hu  
Telefon: +36 52 590 590

## KÖRÚTI SZÍNHÁZ



**2015. augusztus 18-án,  
kedden 20 órától  
az iskola díszudvarán**

Jegyek kaphatók a Városi Könyvtárban



Szűcs János: FILA BALÁZS | Halász Aladár: TÁHI-TÓTH LÁSZLÓ | Kerekes Anna: VÁNDOR ÉVA/UDVARIAS ANNA  
Kovács Vera: KOVALIK ÁGI | Márkus Sára: GYEBNÁR CSEKKA | Páterffy Balázs: PECSÉNYCZKI BALÁZS  
Pista: ÖMBÖLI PÁL | Dr. Sas: LIPTÁK PÉTER | Dr. Vas: OROSZI TAMÁS | Recepció: PLACSKÓ EMESE  
DR. VITKÓ MIKLÓS és TÁRSAI LÁSZLÓ (forgatókönyvírók) és GALAMBOS JÓZSEF (drámaíró) előadását SZÉCHENYI KÖNYVTÁR, CSÁK CSABA | Készítette: L. NITKÓ FERENC  
Díszlet: RIBENKAI PÉTER | Zene: PLATÓ | Zene: TERCSEN ANDRÁS | Rendező: SZÉCHENYI KÖNYVTÁR | Rendező: GALAMBOS JÓZSEF

**Információ: a Városi Könyvtárban és az 52/200-026-os telefonszámon**





Látványterv - Óvoda bővítése



Látványterv - Park (A munkálatok hamarosan elkezdődnek! Türelmüket előre is köszönjük!)



## Nemzetközi viadalokon szerepelt a HISE

Májusra jutott a junior Európa-bajnokság Ukrajnában, ahol a magyar válogatott edzőjeként dolgozott Máté Attila, a Harangi Imre SE elnök-trénere. Majd a Bornemissza Gergely Emlékversenyről tértek haza öklözőink egy aranyéremmel. Június közepén pedig az első alkalommal megrendezett Európai Játékokon öregbítette a hajdúsámsoni öklövívás hírnevét vezetőedzőnk, illetve két élversenyzőnk, Varga Miklós és Ungvári István.



A Ivovi korosztályos Eb-n nem született magyar érem, s Máté Attila hazaérkezve elmesélte, hogy tapasztalatai szerint nem bántak kesztyűs kézzel a bírók a magyarokkal, ám ezzel együtt is tanulságos volt a jövőre nézve.

Az egri Bornemissza-tornán aztán – Salánki Zoltán edzővel, s a végén Máté Attilával a fedélzeten – a rossz kezdést követően a verseny végére maradt ok az örömré, hiszen Kanalas Dániel a serdülők között a dobogó tetejére állhatott fel (41,5 kg). Róla mondták, hogy sokat kell még vele dolgozni, ám van benne lehetőség.

Baku – Varga és Ungvári is a dobogó tövében torpant meg.

Az év eddigi legrangosabb viadala Azerbajdzsán fővárosában zajlott. Az I. Európai Játékokon Varga Miklós és Ungvári István is orosz bunyós ellen kezdett. Miki főleg a második menetből bokszolt úgy, ahogyan azt a jövőben is elvárja tőle Máté Attila tréner, s ennek nem is

maradt el a jutalma, hiszen szép sikerrel lépett túl vetélytársán a HISE öklözője. Ungi ugyanakkor kikapta a lehető legerősebb ellenfelet, akin sajnos fennakadt. Más kérdés, hogy ezután az orosz Sagaljev végigverte a teljes mezőnyt és az EJ 49 kilós bajnoka lett, vagyis Unginak nincs oka szégyenkezni. Főleg úgy nincs, hogy tudjuk, neki még utol kell érnie magát a németországi munkája után. Saját maga úgy fogalmazott, hogy hetven százalékosnak érzi magát, emellett szükséges minél több versenyre mennie, ami által felpöröghet, visszazökkenhet a régi kerékvágásba.

Ez Vargára nem vonatkozik, ő ugyanis ezerrel zakatol már most is. A bakui viadalon a végül ezüstérmet nyerő francia Oumiha állította meg őt, de csak nagy-nagy csatában. Mikinek a francia srác a mumusa lassan, ám ő maga is úgy érzi, hogy egyre közelebb kerül hozzá – vagyis bízhatunk benne, hogy legközelebb, ha összeke-

rülnek már a HISE 60 kilósának kezét emelik a magasba.

Nagy versenyekből nem lesz hiány ezután sem: még nyáron jön az Európa-bajnokság (előtte Unginak néhány nemzetközi torna), aztán a korosztályos bajnokságok, felkészülési tornák, majd még mindig idén a felnőtt világbajnokság; immár a 2016-os Rio de Janeiro-i olimpiai játékok jegyében... Reméljük, hogy hajdúsámsoni bokszolóval is a fedélzeten!

## Nemzetközi Amatőr Sakkverseny

Ligetaljai napok alkalmával rendezték meg a Nemzetközi Amatőr Sakkversenyt.

Városunk is képviseltette magát a következő személyekkel:

Kocsis Imre bácsi, Varga I. István, Varga II. István, Végyári István, Fábian István, Dandé László.

A sakk verseny, mint mindig jó hangulatban telt.

Egyéni kategóriában 3. helyezést ért el Varga I. István.

Hatodik helyen végeztek a 15 csapattól Kocsis Imre bácsi, Varga István I. és Varga István II. csapata. Gratulálunk!

**Dandé László**  
sakk osztály elnöke

## Íjász verseny



A 3-D Sport Egyesület íjásza a Csapat Európa Bajnokságon II. helyezést értek el.

Köszönet a csapattagoknak Kalácska Zsoltnak, Böszörményi Viktornak és Böszörményi Lászlónak! A legjobb csapat voltatok. Jövőre VB aranyat szerzünk!!!

**ifj. Bertalan Zoltán**



## APRÓHIRDETÉS

► Eladó 4 részes szekrény, 2 részes konyhaszekrény, 2 db konyhasztal, 1 db dohányzóasztal, 4 db fotel. Érdeklődni: Zsák u. 10, Tel.: 06/30-905-9966.

► Eladó 1 db öntöttvas kád, 1 db káposztás, 2 db nagy dézsa, 1 db szőlőprés. Érdeklődni: Zsák u. 10, Tel.: 06/30-905-9966

► Mindenféle takarmányok kaphatók. Tel.: 640-733, 06/30-957-3942

► Kis bálás szalma és 3 hónapos malac eladó. Érd.: 20/347-41-67

► Góré szemes kukorica eladó. Érdeklődni: Tóth Gábor Szigligeti u. 25. Tel.: 201-168

► Hajdúsámsonban régi építésű 2 szoba, konyha, fürdőszoba, veranda lakás, gyümölcsös, szőlővel 800 szögöl terület. Fele beépíthető. Eladó mobiltelefon! Érd.: 30/ 394 14 42

► Palatetők bontás nélküli felújítása, színes mintás bitumenes Alpin zsindellyel. Ajándék kémény felújítással és sablon deszka festéssel. Tel.: 06-30-881-1742

► Síremlékek mosása-felújítása, tércövek tisztítása, cseréptetők mosása, javítása rövid határidővel, garanciával! Tel.: 06-30-881-1742

► Tóth gázkészülék szerviz: gázkészülékek időszakos felülvizsgálata, javítása garanciával! Fűtési rendszerek tisztítása, fűtés korszerűsítése, lakás felújítás! Tel.: 06-30-637-2745

► Szőlődaráló, szőlőprés, boroshordók, 120 l műanyag hordó, 50 l műanyag ballon, 20 l műanyag marmonn kanna, 20 l fém marmonn kanna, Zac szivattyú, zománcos üst 80 l, nagy sózó teknő. Érd.: 201-214 Hajdúsámson, Arany János utca 13.

### MEGEMLÉKEZÉS

Kelemen Lajosné, született Répási Ilona 1929-ben. Meghalt 2014-ben. Egy éves évfordulóról emlékezik lányod Bori, családod, unokáid, déd és ük unokáid.

„Elmentél tőlünk egy csendes hajnalon  
köszönni, búcsúzni sem volt alkalom.  
Lelked elszállt, mint hópihe a fényben  
Ragyogj ránk fényes csillagként az égen.  
Nélküled már semmi nem olyan, mint régen!  
Fájó könnyecsepp lettél mindannyiunk szívében  
Idézzük szavaid, mosolyod, emléked  
Szerettünk és szeretünk, nem feledünk Téged!”



### MEGEMLÉKEZÉS

Rimóczi Istvánné, Varga Erzsébet halálának huszadik évfordulójára emlékezik férje, családja és 3 unokája.



### SÁMSONI AUTÓSBOLT

Hajdúsámson, Petőfi u. 8.

**Megnyitottunk!**

Keleti és nyugati autókhoz gyári és utángyártott alkatrészek széles kínálata raktárról és rendelésre (rövid határidőre). Kínálatunkban kenőanyagok, autó-felszerelések és autópótlási termékek, Simson és robogó alkatrészek egyaránt megtalálhatók. Aktuális akcióinkról a bolt facebook oldalán vagy személyesen az üzletünkben tájékozódhat.

Elérhetőségeink:

Telefon: 06-52/640-720 • 06-70/383-1493

Email cím: samsoniautosbolt@gmail.com

Skype: samsoni.autosbolt • Facebook: Hajdúsámsoni autósbolt

Nyitva tartás: Hétfőtől péntekig: 8.00-17.00 Szombaton: 8.00-12.00

## KIS ABC

Martinka, Debreceni út 24. sz.

Az új tulajdonos megújult arculattal, kibővült árukínálattal, kedvező árakkal várja vásárlóit!

### Termékeink közül néhány:

Tejtermék-Pékáru, Cukrászsütemény, Zöldségyümölcs, Előhűtött és fagyasztott húsok - Csemege áru (felvágott-kolbász), Sós és teasütemények, Fűszerek-Száraztészták-Háztartási és vegyiáru – Műanyagáru – Játék - Állateledelek – Szeszes italok – üdítők.

Idény jellegű virágok (selyem és cserepes).

Szeretettel várja régi és új vásárlóinkat Julika

Hétfőtől péntekig: 6.30 – 19.00-ig,  
Szombaton 7.00 – 18.00-ig, Vasárnap: 7.00 – 13.00-ig.

Telefon: 06-30-645-9639.



**Japan autószerviz**

Hajdúsámson,  
Garai u. 1.  
Tel: 30/998-2968  
vagy  
52/202-333

**MOTORKERÉKPÁROK, UTÁNFUTÓK,  
SZEMÉLY-  
ÉS KISTEHERGÉPKOCSIK**

**EREDETISÉG VIZSGÁLATA, MŰSZAKI  
VIZSGÁZTATÁSA ITT A HELYSZÍNE  
SZEMÉLYGÉPKOCSI  
MŰSZAKI VIZSGADÍJ:  
(zöldkártyával)**

**19.900 Ft**

**CSERÉLJE KÖTELEZŐJÉT,  
LAKÁSBIZTOSÍTÁSÁT JOBBRA!  
CASCO, KÖTELEZŐ, LAKÁS-, ÉLET-,  
UTASBIZTOSÍTÁSOK ITT A HELYSZÍNE  
A LEGKEDVEZŐBB FELTÉTELEKKEL!**